



LV	Veļas mašīna-žāvētājs	Lietošanas instrukcija	2
PL	Pralko-suszarka	Instrukcja obsługi	34



SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	6
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	7
4. VADĪBAS PANELIS.....	8
5. PROGRAMMAS	9
6. PATĒRIŅA LIELUMI.....	14
7. IESPĒJAS.....	14
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	16
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	16
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA.....	17
11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	21
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	22
13. PADOMI UN IETEIKUMI.....	24
14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	25
15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	29
16. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA.....	32
17. TEHNISKIE DATI.....	33

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvstāvošs produkts vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši vietas.

- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja ierīces durvis tā rezultātā nevar pilnībā atvērt.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas elektrības kabeļa spraudkontakts ir ērti pieejams.
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- BRĪDINĀJUMS! Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot sistēmai, kas tiek regulāri ieslēgta un izslēgta ar ar utilitprogrammu.
- Lai nepieļautu gāzi vai citu kurināmo patērējošu ierīču gāzu, tostarp atklātu liesmu iekļūšanu atpakaļ telpā, pārbaudiet, vai telpā, kurā uzstādīta ierīce, ir nodrošināta atbilstoša ventilācija.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kur tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai citu degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru –9 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.

- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļas vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas žāvētājā jāizmazgā ar palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt neizmazgātus priekšmetus.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensdroši audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātājus vai līdzvērtīgus izstrādājumus jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas vai sērkokļus.
- Nekad neapturiet veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai atlikušais siltums izvēdinātos.
- Žāvēšanas cikla beigu daļa notiek bez karstuma (dzesēšanas cikls), tas nodrošina to, ka visi priekšmeti sasniedz tādu temperatūru, kādā tiek netiek bojāti.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uztādīšana

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārļiecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmā, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota vajadzīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir nolīmeņota, izmantojot līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

2.2 Elektriskie pieslēgumi



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.

- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Neaiztieciot stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traušu tīrīšanas līdzekli, veiciet papildu skalošanas ciklu pirms žāvēšanas cikla.
- Pārļiecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kurus drīkst žāvēt veļas mazgājamā mašīnā ar žāvētāju. Ievērojiet tīrīšanas norādījumus uz apģērba informatīvajām etiķetēm.
- Plastmasas priekšmeti nav karstumizturīgi.

- Ja tiek izmantota mazgāšanas līdzekļu bumbiņa, izņemiet to pirms žāvēšanas programmas.
- Ja tiek iestatīta nepārtrauktā programma, mazgāšanas līdzekļu bumbiņas nedrīkst izmantot.



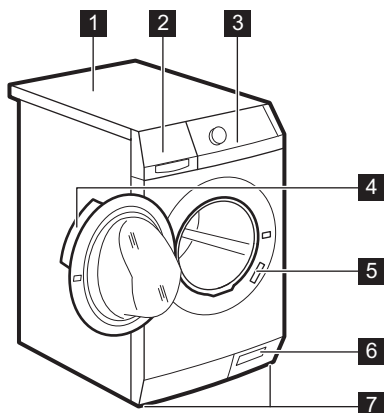
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Ierīcē nedrīkst žāvēt pilnīgi slapjus apģērbus, no kuriem tek ūdens.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces pārskats

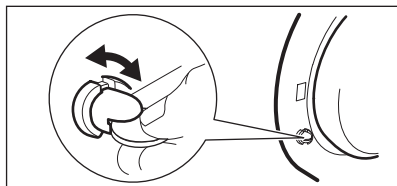


- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Durvju rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai

3.2 Kā aktivizēt bērnu drošības ierīci?

Šāda ierīce novērš bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu veļas tilpnē.

Pagrieziet ierīci pulksteņa rādītāja virzienā, līdz rieva atrodas horizontāli. Ierīces durvis nevar aizvērt.



2.5 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

Lai aizvērtu durvis, pagrieziet ierīci pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz rieva atrodas vertikāli.

3.3 Montāžas plāksņu komplekts (4055171146)

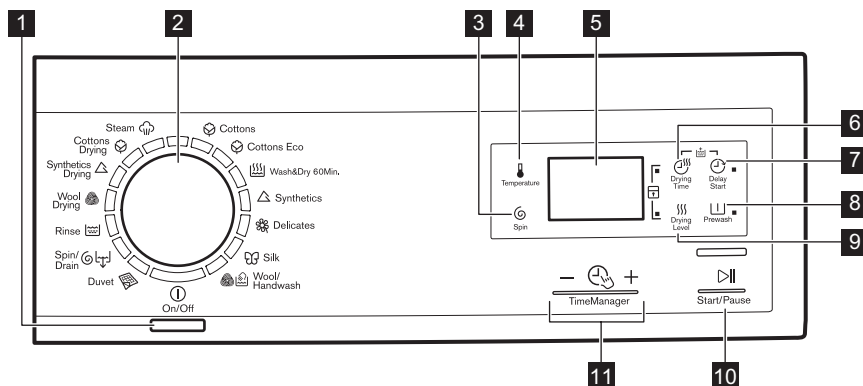
Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

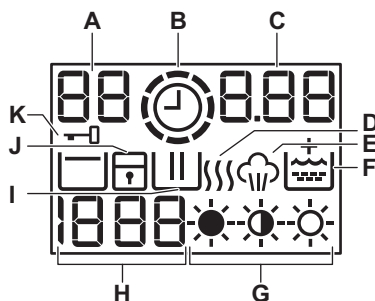
4. VADĪBAS PANELIS

4.1 Vadības paneļa apraksts



- | | |
|--|--|
| <p>1 Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš (Ieslēgt/Izslēgt)</p> <p>2 Programmu izvēles pārslēgss</p> <p>3 Apgriezietu samazināšanas skārientaustiņš (Veļas izgrīšana)</p> <p>4 Temperatūras skārientaustiņš (Temperatūra)</p> <p>5 Displejs</p> <p>6 Žāvēšanas laika skārientaustiņš (Žāvēšanas laiks)</p> <p>7 Atliktā starta skārientaustiņš (Atliktais starts)</p> | <p>8 Priekšmazgāšanas skārientaustiņš (Priekšmazgāšana)</p> <p>9 Žāvēšanas pakāpes skārientaustiņš (Žāvēšanas pakāpe)</p> <p>10 Ieslēgt Pauze skārientaustiņš (Sākt/Pauze)</p> <p>11 Time Manager skārientaustiņš – (Time Manager)</p> |
|--|--|

4.2 Displejs



A. Temperatūras lauks:

88: Temperatūras indikators

- : Aukstā ūdens indikators
- B. : funkcijas Time Manager indikators.
- C. Laika lauks:
- 1.25: programmas ilgums
 - 2h: atliktais starts
 - E20: brīdinājuma kodi
 - E r r: kļūdas ziņojums
 - 0: programma ir pabeigta.
- D. : Žāvēšanas fāze.
- E. : Tvaika fāze.
- F. : pastāvīgas papildu skalošanas iespēja.
- G. : : : Žāvēšanas pakāpes indikatori.
- H. Veļas izgriešanas lauks:
- 1888: veļas izgriešanas ātruma indikators
 - : bez veļas izgriešanas indikators
 - : skalošanas pauzes indikators
- I. : Mazgāšanas fāze.
- J. : bērnu drošības slēdža indikators.
- K. : Durvju bloķēšanas indikators

5. PROGRAMMAS

5.1 Programmu tabula

Programma Temperatūras diapa- zons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Veļas mazgāšanas programmas		
Kokvilna 90°C - mazgāšana aukstā ūdenī	9 kg 1600 apgr./min.	Balti kokvilnas audumi un krās- noturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīri un nedaudz netīri.
Kokvilna Ekonomiskā ¹⁾ 60 °C - 40 °C	9 kg 1600 apgr./min.	Balti kokvilnas audumi un krās- noturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patē- riņš un palielinās mazgāšanas pro- grammas ilgums.
Mazgāšana un žāvēšana 60 min. 40°C - 30°C	1 kg 1200 apgr./min.	Veiciet programmu, kuru veido mazgāšanas fāze un žāvēšanas fāze, mazam veļas daudzumam, kas sastāv no dažādiem auduma veidiem (kokvilnas un sintētikas iz- strādājumiem).
Sintētika 60°C - mazgāšana aukstā ūdenī	4 kg 1200 apgr./min.	Sintētikas vai jauktu audumu ap- ģērbi. Vidēji netīri.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Smalkveļa 40°C - mazgāšana aukstā ūdenī	4 kg 1200 apgr./min.	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.
 Zīds 30 °C	1 kg 1000 apgr./min.	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
 Vilna/mazgāšana ar rokām 40°C - mazgāšana aukstā ūdenī	1,5 kg 1200 apgr./min.	Apģērbi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām"²⁾.
 Sega 60°C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma vienai sintētiskai segai, dūnu gultas pārklājam, segas pārvalkam u.c.
 Izgriešana/ūdens izsūk- nēšana ³⁾	9 kg 1600 apgr./min.	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.
 Skalošana Mazgāšana aukstā ūdenī	9 kg 1600 apgr./min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Žāvēšanas programmas)))		
 Vilnas žāvēšana	1 kg	Programma vilnas audumu žāvēšanai.
 Sintētiskas audumu žāvēšana	3 kg	Programma sintētiskas izstrādājumu žāvēšanai.
 Kokvilnas žāvēšana	6 kg	Programma kokvilnas audumu žāvēšanai.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Tvaika programmas⁴⁾ Tvaiku var izmantot izžāvētām, izmazgātām vai vienu reizi viltām drēbēm. Šīs programmas var samazināt burzīšanos un smakas un padarīt jūsu veļu mīkstāku. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrīšanu. Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas. Neizmantojiet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem: • apģērbiem, kurus jāmazgā zemākā temperatūrā par 40 °C; • apģērbiem, kuriem uz birkas nav norādīts, ka tie piemēroti žāvēšanai ar žāvētāju; • apģērbi, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas detaļas.		
 Tvaika	1,5 kg	Tvaika programma kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumu burzīšanās novēršanai vai atsvaidzināšanai. Nospiediet Time Manager pogas, lai izvēlētos vienu no pieejamajiem cikliem: • Pretburzīšanās  (noklusēju- ma programmas ilgums) • Atsvaidzināšana  (īss pro- grammas ilgums)

¹⁾ Enerģijas taupīšanas programma kokvilnas mazgāšanai. Šī programma ar 60 °C un ar 9 kg veļas ielādi ir atsauces programma enerģijas uzlīmē minētajiem datiem saskaņā ar EEK 92/75 prasībām. Iestatiet šo programmu, lai gūtu labus rezultātus un samazinātu enerģijas patēriņu. Mazgāšanas programmas laiks tiek pagarināts.

²⁾ Šī cikla laikā veļas tīrpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tīrpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

³⁾ Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkņēšanas fāze būs pieejama.

⁴⁾ Iestatot Tvaika programmu sausiai veļai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Pēc tam ieteicams pavēdināt drēbes 10 minūtes svaigā gaisā, lai mitrums izzustu. Kad programma beigsies, ātri izņemiet veļu no veļas tīrpnes. Pēc tvaika cikla drēbes var arī gludināt, taču tam jāpatērē mazāk enerģijas.

Programmu iespēju saderība

Programma						
Kokvilna 	■	■	■	■	■	■
Kokvilna Ekonomiskā 	■	■	■	■	■	■

Programma						
Mazgāšana un žāvēšana 60 min. 				■		
Sintētika 	■	■	■	■	■	■
Smalkveļa 	■	■	■	■	■	■
Zīds 	■	■		■		
Vilna/mazgāšana ar rokām 	■	■	■	■		
Sega 	■			■		
Izgriešana/ūdens izsūkņēšana  1)	■	■		■		
Skalošana 	■	■	■	■		■

1) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkņēšanas fāze būs pieejama.

5.2 Automātiskā žāvēšana

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde
 Īpaši sauss Dvieļa izstrādājumi	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
 Ievietošanai skapī¹⁾ Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	Sintētika un jauktie audumi (džemperī, blūzes, apakšveļa, mājtsaimniecībā izmantotajam veļai)	līdz 3 kg
	Zīda izstrādājumi (blūzes, kreklī, apģērbī..)	līdz 1 kg
	Vīlnas izstrādājumi (vīlnas džemperī)	līdz 1 kg
 Gludināšanai Piemērots gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, kreklī utt.)	līdz 6 kg

1) Ieteikumi pārbaudes institūcijām Testu izpildi, saskaņā ar EN 50229, jāveic ar PIRMO maksimālo deklarēto žāvēšanas ielādi (ielādes sastāvs saskaņā ar EN61121), iestatot programmu kokvilnai AUTOMĀTISKĀ ŽĀVĒŠANA IEVIETOŠANAI SKAPĪ. Iestatot programmu kokvilnai AUTOMĀTISKĀ ŽĀVĒŠANA IEVIETOŠANAI SKAPĪ, jātestē OTRO žāvēšanas ielādi ar atlikušo ielādi.

5.3 Noteikts žāvēšanas laiks

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde (kg)	Veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.)	Ieteicamais ilgums (min.)
Īpaši sauss Dvieļa izstrādājumi	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	225 - 245
		4	1600	135 - 155
		2	1600	95 - 105
Ievietošanai skapī Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	215 - 235
		4	1600	125 - 145
		2	1600	85 - 95
Ievietošanai skapī Uzglabāšanai	Sintētika un jauktie audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājtsaimniecībā izmantojamā veļa)	3	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Vilna (vilnas džemperi)	1	1200	110 - 130
	Zīds (blūzes, krekli, apģērbi u.c.)	1	1000	80
Gludināšanai Piemērots gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli utt.)	6	1600	185 - 205
		4	1600	95 - 115
		2	1600	75 - 85

5.4 Woolmark Apparel Care - Zīls



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbiem, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar

nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbi etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1144

- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar ražotāja instrukcijām. M1224

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

6. PATĒRIŅA LIELUMI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ietilpības ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.



Programmas sākumā displejā tiek parādīts programmas ilgums pie maksimālās veļas ielādes.

Mazgāšanas fāzes laikā programmas ilgums tiek aprēķināts automātiski un ievērojami samazinās, ja veļas ielāde ir mazāka nekā maksimālā veļas ietilpība (piemēram, kokvilna 60 °C, maksimālā veļas ietilpība 9 kg, programmu ilgums pārsniedz 2 stundas, reālā veļas ietilpība 1 kg, programmas ilgums ir mazāks par 1 stundu).

Ierīcei aprēķinot reālo programmas ilgumu displejā mirgo punkts.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)
Kokvilna 60 °C	9	1.68	71	180
Kokvilna Ekonomiskā Enerģijas taupības programma kokvilnas mazgāšanai pie 60 °C ¹⁾	9	1.05	57	220
Kokvilna 40 °C	9	1.05	71	175
Sintētika 40 °C	4	0.65	52	110
Smalkveļa 40 °C	4	0.7	63	91
Vilnas izstrādājumi / mazgāšana ar rokām 30 °C	1,5	0.35	57	58

¹⁾ "Enerģijas taupības programma kokvilnas mazgāšanai" pie 60 °C un ar 9kg veļas ielādi ir atsaucies programma datiem, kas minēti enerģijas uzlīmē saskaņā ar Eiropas Direktīvas 92/75standartiem.

7. IESPĒJAS

7.1 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators — — = auksts ūdens.

Displejs rāda iestatīto temperatūru.

7.2 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var samazināt noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Displejs rāda iestatītā ātruma indikatoru.

Veļas izgriešanas papildiespējas: Bez veļas izgriešanas

- Iestatiet šo funkciju visu veļas izgriešanas fāžu atcelšanai.
- Iestatīt to ļoti smalkiem audumiem.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Displejā redzams indikators — — —.

Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlpnē. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .

 Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

7.3 Žāvēšanas laiks

Ar šo iespēju Jūs varat iestatīt audumu žāvēšanas ilgumu. Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, nospiežot šo skārienjūtīgo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.

 Dažādiem audumu veidiem nevar iestatīt visas laika vērtības.

7.4 Atliktais starts

Ar šo iespēju var atlikt programmas startu par 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda atbilstošo indikatoru.

7.5 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai veļai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.6 Žāvēšanas pakāpe

Ar šo iespēju Jūs varat iestatīt automātisko veļas sausuma pakāpi. Displejs rāda iestatītās pakāpes simbolu.

-  **Īpaši sausa** pakāpe kokvilnas izstrādājumiem
-  Sausuma pakāpe **ievietošanai skapī** kokvilnas, sintētisko. zīda un vilnas izstrādājumiem
-  Sausuma pakāpe **gludināšanai** kokvilnas izstrādājumiem

7.7 Funkcija Time Manager

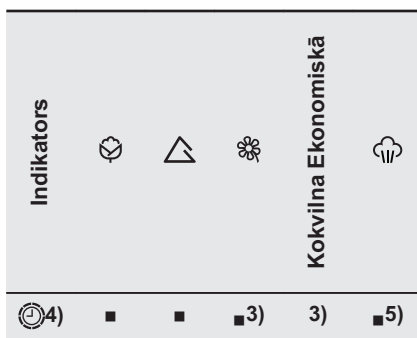
—  +

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums.

Nospiediet — vai +, lai samazinātu vai palielinātu programmas ilgumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

Indikators				Kokvilna Ekonomiskā	
 1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■ 3)	■ 3)	■		
	■	■			



- 1) Īsākā: lai atsvaidzinātu veļu.
- 2) Programmas ilgums ir piemērots veļas atsvaidzināšanai.
- 3) Programmas ilgums pēc noklusējuma.
- 4) Ilgākā: Palielinot programmas ilgumu, pakāpeniski samazina enerģijas patēriņu. Optimizēta sildīšanas fāze ietaupa enerģiju un ilgāku laiku uztur līdzvērtīgus mazgāšanas rezultātus (īpaši nedaudz netīrai veļai).
- 5) Programmas ilgums ir piemērots veļas burzīšanās novēršanai.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**. Jūs varat aktivizēt šo iespēju:
- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

8.2 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

8.3 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma ir pabeigta.
 - Ierīces darbībā radušies traucējumi.
- Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrieziet ūdens krānu.

3. Iepildiet mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei nodaļījumā 2 litrus ūdens.
Tas aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.
4. Iepildiet nodaļījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.

5. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.
Šādi no veļas tīlnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

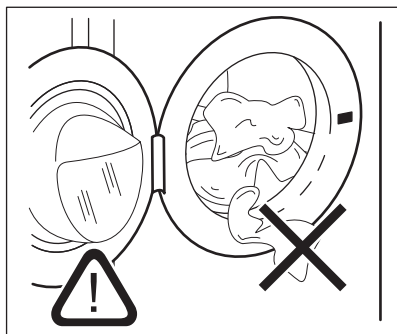
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis
2. Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu veļas tīlnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
4. Cieši aizveriet durvis.



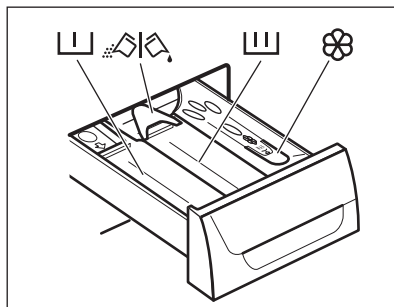
UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodaļījumos.
3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodaļījumi



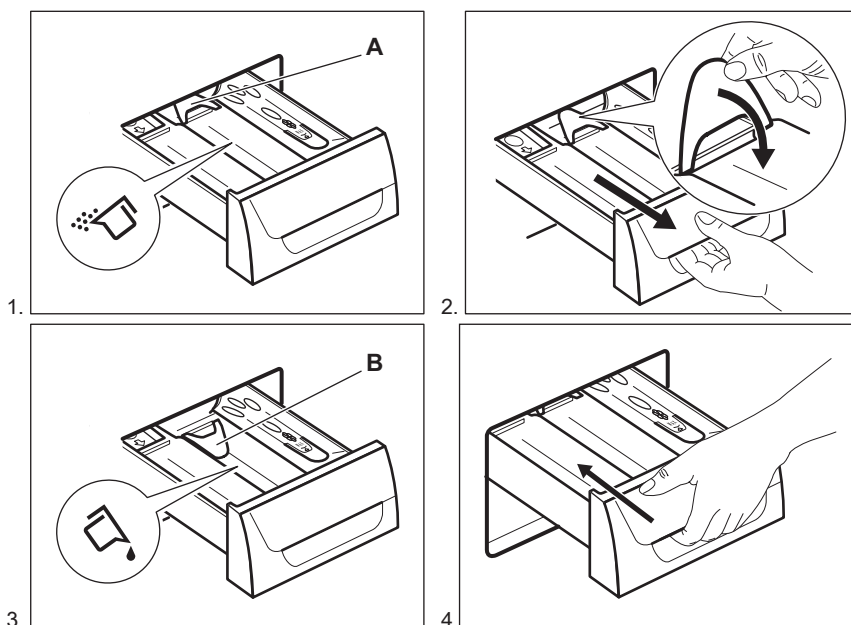
UZMANĪBU!
Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

	Mazgāšanas līdzekļa nodaļējums priekšmazgāšanas fāzei.
	Mazgāšanas līdzekļa nodaļējums mazgāšanas fāzei.
	Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodaļējums.
	Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

10.4 Šķidrās mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



- Pozīcija **A** veļas pulverim (rūpnieciskajam).
- Pozīcija **B** šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.



Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli:

- nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- neļiejiet mazgāšanas līdzekli virs maksimālā līmeņa;
- neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
- neiestatiet atliktā starta funkciju.

10.5 Ierīces ieslēgšana

Nospiediet  taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Pēc ierīces aktivizēšanas atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu pārlēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:

- Iedegsies attiecīgās programmas indikators.
 - Indikators  mirgo.
 - Displejs parāda funkcijas Time Manager līmeni, programmas ilgumu un programmas fāzes indikatorus.
2. Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru, veļas iz griešanas ātrumu, cikla ilgumu vai pievienojiet pieejamās funkcijas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.

 Ja iestatāt kaut ko nepareizi, displejā parādās ziņojums .

10.7 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet .

-  indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.
-  indikators sāk mirgot displejā.
- Programma aktivizējas, durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .

 Ja indikators  mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators  ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Problēmrisināšana").

- Ūdens izsūkņēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, kamēr ierīcē pildās ūdens.



Aptuveni 15 minūtes pēc mazgāšanas programmas sākuma:

- Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgums atbilstoši ievietotās veļas daudzumam.
- Displejā būs redzams jaunais iestatījums.

10.8 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā parādās atlikta starta laiks, kuru vēlaties iestatīt.

Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

2. Nospiediet .

- Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.
- Durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .

Ja indikators  mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators  ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Problēmrisināšana").

- Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Jūs varat atcelt vai mainīt atlikta starta iestatījumu pirms  nospiešanas. Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Piespiediet , līdz displejā redzams .
- Piespiediet , lai atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet . Sāk mirgot indikators.
2. Mainiet iespējas.
3. Nospiediet  vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu  uz dažām sekundēm, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet vēlreiz to pašu taustiņu. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

10.11 Durvju atvēršana



UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlnē ir pārāk augsti un veļas tīlne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kamēr programma vai atliktā starta funkcija darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .

Atveriet ierīces durvis programmas vai atliktā starta laikā:

1. Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
2. Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
3. Atveriet durvis.

4. Aizveriet durvis un piespiediet  vēlreiz.
Atliktā starta funkcija turpina darboties.

10.12 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Indikators  nodziest.
- Varat atvērt ierīces durvis.
- Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.
- Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tīlnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tīlpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Deg durvju bloķēšanas  indikators. Durvis paliek bloķētas.
- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Lai izsūknētu ūdeni:

1. Nospiediet . Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
2. Lai ierīce tikai izsūknētu ūdeni, iestatiet — — —. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu.
3. Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

10.13 AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms iespēja

Funkcija AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota 5 minūtes pirms taustiņa Sākt/Pauze piespiešanas.
Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci;

- piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.

Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci;
Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku.
Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni veļas tilpnē, AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms funkcija **neizslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Žāvēšanas pakāpe



BRĪDINĀJUMS!

Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.

1. Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apgērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai. Displejā

redzams indikators .



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu zemāku par iestatītās programmas automātisko izgriešanas ātrumu.

11.2 Žāvēšana ar automātiskajām pakāpēm

Veļu var žāvēt ar iepriekš iestatītu sausuma pakāpi:

1. Atkārtoti spiediet , kamēr displejā ir redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:
 - : indikators kokvilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI GLUDINĀŠANAI



indikators kokvilnas, sintētikas, zīda un vilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI IEVIETOŠANAI SKAPĒ



indikators kokvilnas izstrādājumu ĪPAŠI SAUSAI SAUSUMA PAKĀPEI

Displejā redzama laika vērtība, kas aprēķināta, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjomu. Ja jūsu veļas daudzums ir lielāks vai mazāks par noklusējuma vērtību, ierīce automātiski koriģēs laika vērtību cikla laikā.

2. Nospiediet , lai sāktu programmu. Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators . Žāvēšanas indikators  sāk mirgot.



Visas sausuma pakāpes nevar iestatīt visa veida veļai.

11.3 Noteikts žāvēšanas laiks

Veļu var žāvēt, arī iestatot žāvēšanas laiku manuāli:

1. Vairākkārt piespiediet , lai iestatītu laika vērtību (skatiet tabulu "Programmas noteiktam žāvēšanas laikam").
 - Displejā tiks parādītas 10 minūtes. Katru reizi, nospiežot šo skārienjūtīgo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.
 - Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība: piemēram – 40.
 - Pēc dažām sekundēm displejā parādās jaunā laika vērtība: 43. Ierīce aprēķina arī pretburzīšanās un dzesēšanas fāžu ilgumu.

2. Nospiediet , lai sāktu programmu.
 - Displejā redzama jaunā laika vērtība.
 - Žāvēšanas indikators  sāk mirgot.
 - Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators .



Ja jūs iestatāt laika vērtību tikai uz 10 minūtēm, ierīce veiks tikai atdzesēšanas fāzi.

Ja veļa nav pietiekami sausa, vēlreiz iestatiet īsu žāvēšanas laiku.

11.4 Žāvēšanas programmas beigas

Ierīces darbība apstājas automātiski.

- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

- Displejā iedegas .
-  indikators nodziest.
- Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce veic atdzesēšanas un pretburzīšanas fāzi. Durvis joprojām būs bloķētas.

Kad durvju bloķēšanas simbols  izdziest, jūs varat atvērt durvis.

1. Dažas sekundes piespiediet taustiņu

, lai izslēgtu ierīci.

Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
- Pārliecinieties, ka veļas tīrpne ir tukša.
3. Turiet durvis pusvīrus, lai ierīce neveidotos pelējums un smakas.
4. Aizgrieziet ūdens krānu.

12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Nepārtraukta programma

1. Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apgērba gabalu atsevišķi.



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu zemāku par iestatītās programmas automātisko izgriešanas ātrumu.

3. Iepildiet attiecīgajā nodaļījumā mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu mazgāšanas programmas pozīcijā. Displejs rāda dažādo mazgāšanas fāžu indikatorus.
5. Iestatiet pieejamās iespējas.

12.2 Mazgāšana un automātiskā žāvēšana

1. Atkārtoti spiediet , kamēr displejā ir redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:
 - : indikators kokvilnas izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI GLUDINĀŠANAI
 - : indikators kokvilnas, sintētikas, vilnas un zīda izstrādājumu SAUSUMA PAKĀPEI IEVIETOŠANAI SKAPĒ
 - : indikators kokvilnas izstrādājumu ĪPAŠI SAUSAI SAUSUMA PAKĀPEI

Displejā redzams indikators . Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam, kas aprēķināti, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjoma vērtību.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Nospiediet lai sāktu programmu. Displejā paliek iestatītās sausuma pakāpes simbols. Iedegas durvju bloķēšanas indikators



Displejā redzama jaunā laika vērtība.



Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce veic pretburzīšanās un atdzesēšanas fāzes.

12.3 Mazgāšana un žāvēšana ar laika uzņemšanu

Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

1. Nospiediet taustiņu, lai iestatītu žāvēšanas laika vērtību. Displejā tiks parādītas 10 minūtes.

Displejā parādās indikators . Displejā redzama iestatītā žāvēšanas laika

vērtība, piemēram: . Pēc dažām sekundēm displejā ir redzama beigu laika vērtība , kas ir kopējais mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgums (mazgāšana + žāvēšana + pretburzīšanās + atdzesēšana).



Ja Jūs iestatāt tikai 10 minūšu žāvēšanu pēc mazgāšanas, ierīce aprēķina arī pretburzīšanās un atdzesēšanas fāžu ilgumu.

2. Nospiediet lai sāktu programmu. Displejā iedegas indikators. Durvis ir bloķētas. Displejā redzama jaunā laika vērtība.

12.4 Programmas pabeigšana

Ierīces darbība apstājas automātiski. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Papildu informāciju skatiet punktā "Žāvēšanas programmas beigās" iepriekšējā sadaļā.

1. Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
2. Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
3. Aizgrieziet ūdens krānu.

12.5 Apģērbu pūkas

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu izstrādājumiem kā, piemēram, sūkliem, vilnas izstrādājumiem, sporta krekliem, veidojas pūkas.

Atdalījušās pūkas var pielipt veļas izstrādājumiem nākamā cikla laikā.

Lai novērstu pūku veidošanos, iesakām:

- nemazgāt tumšus apģērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (jauni sūkli, vilnas izstrādājumi, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi;
- šos audumu izstrādājumus žāvēt svaigā gaisā, ja tie tiek mazgāti pirmo reizi;
- Iztīriet izplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt tukšo veļas tilpni un durvis ar mitru drānu.

12.6 Kā noņemt pūkas no apģērba

Lai likvidētu pūkas veļas tilpnē, iestatiet īpašu programmu:

1. Iztukšojiet veļas tilpni.
2. Iztīriet veļas tilpni, blīvi un durvis ar mitru drānu.
3. Iestatiet skalošanas programmu.
4. Vienlaikus piespiediet un , lai aktivizētu tīrīšanas funkciju, līdz displejā redzams **CLE**.
5. Nospiediet lai sāktu programmu.

13. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu: baltā, krāsainā, sintētika, smalkveļa un vilna.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Pirmo reizi mazgājot atsevišķus krāsainus apģērbus, tie var zaudēt krāsu. Mēs iesakām tos mazgāt atsevišķi pirmajās reizēs.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Grūti noņemamus traipus noņemiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Pirms ievietošanas veļas tilpnē, iepriekš izmazgājiet un apstrādājiet grūti noņemamus traipus.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stipām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.

13.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

13.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
 - veļas pulveris visu veidu audumiem;
 - veļas pulveris maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
 - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

13.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

13.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur

ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

13.6 Ieteikumi žāvēšanai

Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.
- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

13.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Neiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- trausliem apģērbiem;
- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

13.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

-  = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
-  = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
-  = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
-  = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

13.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

13.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.



BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.

13.11 Vispārīgi ieteikumi

"Žāvēšanas programmu" tabulās atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem.

Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
 2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
- Kad žāvēšanas programma ir beigusies, nekavējoties izņemiet veļu.

14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

14.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

**UZMANĪBU!**

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

14.2 Atkaļķošana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



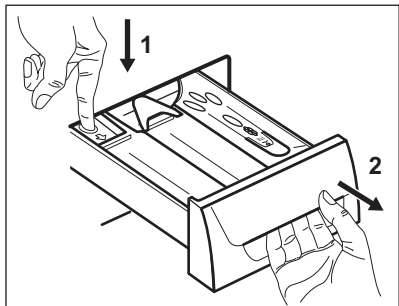
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14.3 Apkopes mazgāšana

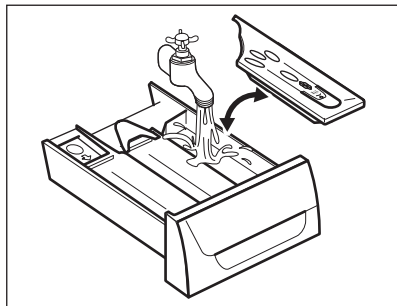
Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa

14.5 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

1.

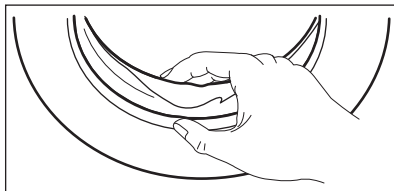


2.



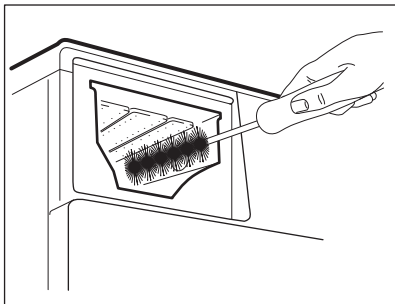
mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

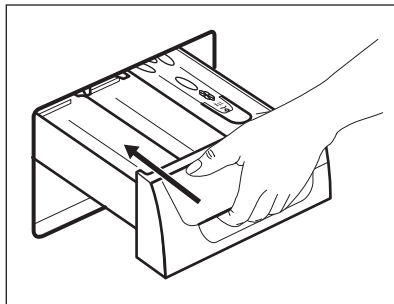
14.4 Durvju blīvējums

Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

3.



4.



14.6 Iztīriet ūdens izplūdes filtru



Netīriet aizplūdes filtru, ja ūdens ierīcē ir karsts.

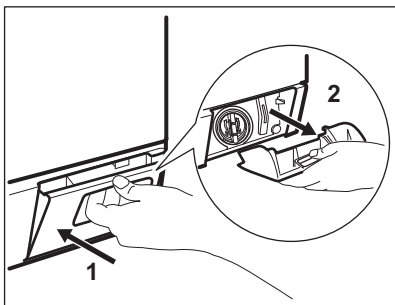


Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

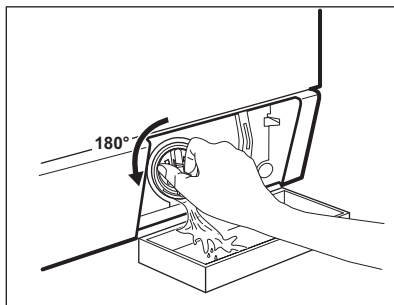


Atkārtojiet 2. un 3. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.

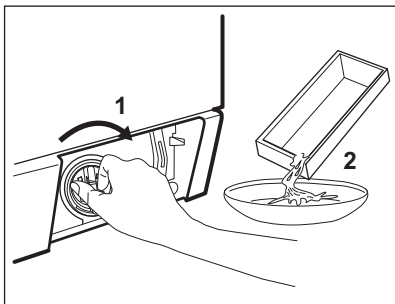
1.



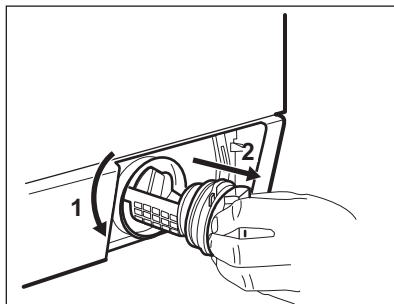
2.



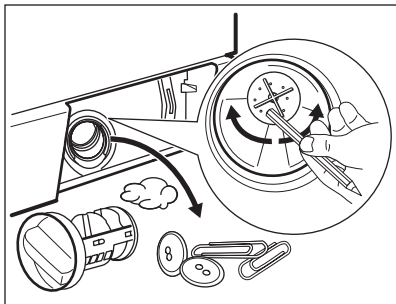
3.



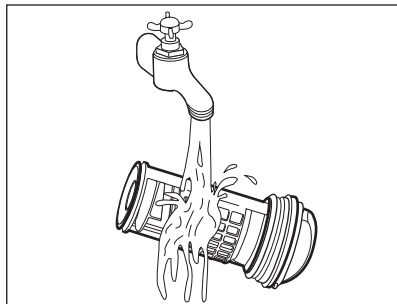
4.



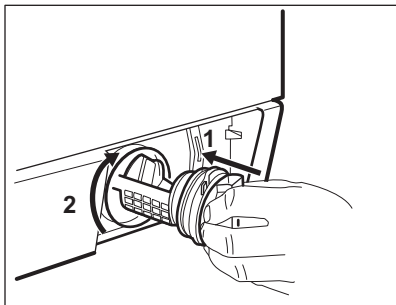
5.



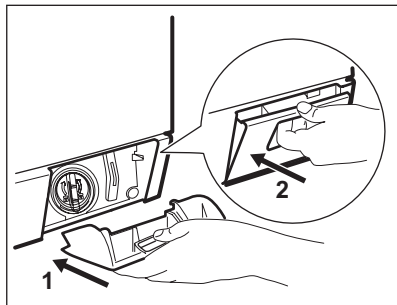
6.



7.



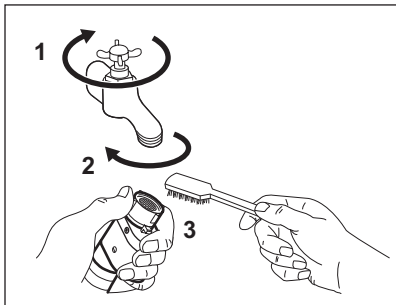
8.



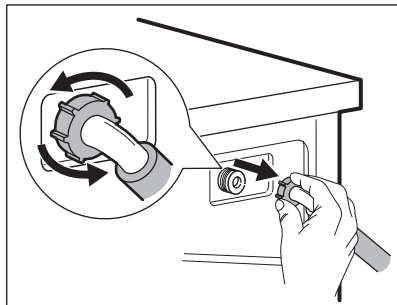
Vienmēr tuvumā turiet drānu, lai varētu saslaucīt izšakstījušos ūdeni.

14.7 Iepildes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana

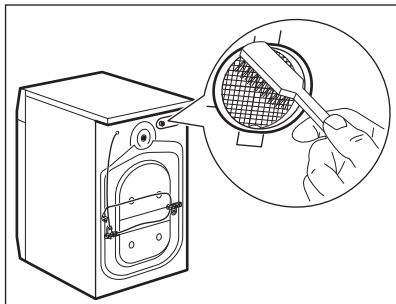
1.



2.



3.



14.8 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar
izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Aizplūdes
filtra tīrīšana" soļus no (1) līdz (8). Ja
nepieciešams, iztīriet sūkni.

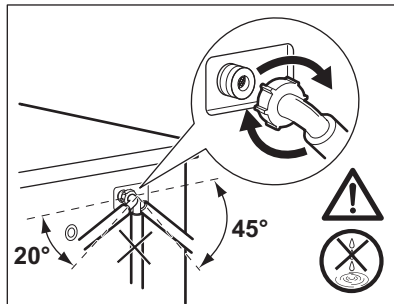
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens
izvadīšanas procedūras palīdzību,
noplūdes sistēmu atkal nepieciešams
aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora
galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu
ūdeni.

14.9 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa
temperatūra var būt zemāka par 0 °C,

4.



izlaidiet atlikušo ūdeni no ieklūdes
šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no
kontaktlīgšanas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieklūdes šļūtenes divus
galus konteinerā un ļaujiet ūdenim
izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas
ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ
ieklūdes šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka
temperatūra ir augstāka par
0 °C, pirms atkal lietojat
ierīci.

Ražotājs neatbild par
bojājumiem, kas radušies
zemas temperatūras
rezultātā.

15. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

15.1 Ievads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības
laikā.

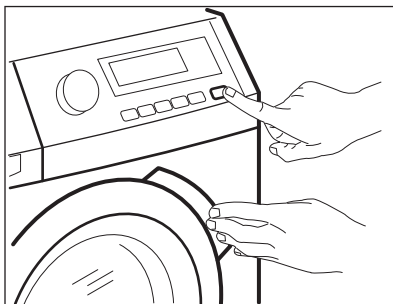
Vispirms mēģiniet atrast problēmas
risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma
atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto
servisa centru.

**Dažu problēmu gadījumā atskan
skaņas signāls un displejā redzams
brīdinājuma kods:**

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar
ūdeni.
- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - Ierīces durvis ir atvērtas vai
nav aizvērtas pareizi. Lūdzu,
pārbaudiet durvis!



Ja ierīce ir pārslogota, izņemiet dažus vienumus no veļas tīltnes un/vai turiet nospiestas durvis un vienlaicīgi spiediet Sākt/Pauze pogu, kamēr indikators  pārstāj mirgot (skatīt attēlu zemāk).



- **E40** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila;
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet un ieslēdziet atkārtoti.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

15.2 Iespējamās kļūmes

Problēmas	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	• Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai. • Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. • Pārliecinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē. • Pārbaudiet, vai ticis nospiests taustiņš Sākt/Pauze. • Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaides beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	• Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. • Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. • Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtene nav samezglojusies vai saliekta. • Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. • Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgumi ir pareizi.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.	• Pārliecinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes".

Problēmas	Iespējamais risinājums
Ierīce neizsūkņē ūdeni.	- Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. - Pārbaudiet, vai ūdens izvades šļūtene nav sagriezusies vai saliekta. - Pārliedzinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. - Iestatiet programmu bez ūdens izsūkņēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas fāzi. - Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas iespēju. - Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". - Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	- Iestatiet veļas izgriešanas iespēju. - Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas iespēju. - Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". - Ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	- Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes. - Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūkņēšanas šļūtene nav bojātas. - Pārliedzinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	- Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. - Ja veļas tilpnē palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas iespēju. - Veiciet ārkārtas ūdens izsūkņēšanas procedūru. Skatiet "Aizsardzība pret sasalšanu" (sadaļā "Kopšana un tīrīšana"). - Pārliedzinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. - Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Saņemiet ar pilnvaroto servisa centru. Ja nepieciešams atvērt vāku, rūpīgi izlasiet sadaļu "Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā".
Ierīce rada neparastus trokšņus.	- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". - Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". - Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Cikls ir īsāks par uzrādīto laiku.	Ierīce izskaitļo jauno laiku atbilstoši veļas ielādei. Skatiet sadaļu "Patēriņa lielumi".

Problēmas	Iespējamais risinājums
Cikls ir garāks par uzrādīto laiku.	• Nelīdzsvarota veļas ielāde pagarina darbības laiku. Tas ir normāli šai ierīcei.
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	• Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. • Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. • Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. • Samaziniet veļas daudzumu.
Nevar iestatīt iespēju.	• Pārliecinieties, ka tiek spiests (-i) tikai vēlams (-ie) skārienaustiņš (-i).
Ierīce nežāvē vai žāvē nepareizi.	• Atgrieziet ūdens krānu. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. • Samaziniet veļas daudzumu. • Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu ciklu. Ja nepieciešams, iestatiet atkal īsu žāvēšanas laiku.
Izmazgātā veļa ir pilna ar dažādas krāsas pūkām.	No iepriekšējā cikla laikā mazgātām drēbēm atdalījušās dažādu krāsu pūkas: • Žāvēšanas fāze palīdz likvidēt daļu pūku. • Notīriet drēbes ar atpūkotāju. Ja veļas tilpnē ir pārāk daudz pūku, palaidiet speciālu programmu tās iztīrīšanai (papildu informāciju skatiet sadaļā "Audumu pūkas").

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi, ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

16. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:



UZMANĪBU!
Pārliecinieties, vai ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.



UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.

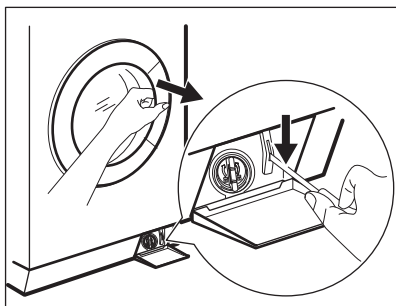


Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu, lai izslēgtu ierīci.

2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Turiet avārijas atvēršanas sviru pavilkto uz leju un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.
5. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.



17. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektrība padeves pieslēgšana	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	9 kg
Maks. sausas veļas ielāde	Kokvilna Sintētika	6 kg 3 kg
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1600 apgr./min.

18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	35
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	38
3. OPIS URZĄDZENIA.....	40
4. PANEL STEROWANIA.....	41
5. PROGRAMY	42
6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE.....	47
7. OPCJE.....	48
8. USTAWIENIA.....	50
9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	50
10. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO PRANIE.....	50
11. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE.....	55
12. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE.....	56
13. WSKAZÓWKI I PORADY.....	58
14. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	60
15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	64
16. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI.....	67
17. DANE TECHNICZNE.....	68

Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Używając je, możesz mieć zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

Zapraszamy na naszą witrynę internetową, aby:



Otrzymać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:

www.electrolux.com/webselfservice



Zarejestrować swój produkt i uprościć jego obsługę serwisową:

www.registerelectrolux.com



Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: informacje o modelu, numer produktu, numer seryjny.

Stosowne informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 **Ostrzeżenie/przestroga** — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 **Ogólne informacje i wskazówki**

 **Informacje dotyczące środowiska naturalnego**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych



OSTRZEŻENIE!

Występuje ryzyko uduszenia lub odniesienia obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Dzieciom w wieku do 3 lat nie wolno zbliżać się do urządzenia podczas jego pracy.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy jego drzwi są otwarte.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.

- Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Urządzenie należy zainstalować jako wolnostojące lub pod kuchennym blatem roboczym, jeśli jest wystarczająco dużo przestrzeni.
- Nie instalować urządzenia za zamykanymi lub przesuwanymi drzwiami ani za drzwiami, których zawiasy są umieszczone po przeciwnej stronie, co uniemożliwiłoby całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Dopilnować, aby po zakończeniu instalacji był łatwy dostęp do gniazda elektrycznego.
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie wolno zasilać przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- Upewnić się, że miejsce instalacji jest odpowiednio wietrzne, aby zapobiec cofaniu się do pomieszczenia szkodliwych spalin z urządzeń zasilanych opałem lub z kominka.
- Powietrza wylotowego nie wolno kierować do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.
- Ciśnienie robocze wody w punkcie podłączenia powinno wynosić od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku, który wynosi 9 kg (patrz „Tabela programów”).

- Urządzenie powinno być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą dołączonego nowego zestawu węży lub innego nowego zestawu węży dostarczonego przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Usuwać włókna z tkanin i inne zanieczyszczenia nagromadzone wokół urządzenia.
- Rzeczy zabrudzone substancjami, takimi jak olej roślinny lub mineralny, aceton, alkohol, ropa, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk czy środki do usuwania wosku, należy przed wysuszeniem w pralko-suszarce wyprać osobno w gorącej wodzie ze zwiększoną ilością detergentu.
- Nie używać urządzenia do rzeczy zanieczyszczonych przemysłowymi środkami chemicznymi.
- W suszarce nie wolno suszyć niewypranych rzeczy.
- W pralko-suszarce nie wolno suszyć przedmiotów takich jak gumowa pianka (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, tkaniny wodoodporne, ubrania powlekane gumą i ubrania lub poduszki z wkładką z pianki lateksowej.
- Płyny zmiękczające do tkanin i podobne produkty wolno stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami ich producentów.
- Wyjąć wszystkie przedmioty mogące wywołać zapłon, takie jak zapalniczki lub zapałki.
- Nie należy zatrzymywać pralko-suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, jeśli nie można natychmiast wyjąć z niej wszystkich rzeczy i rozłożyć ich w celu rozproszenia ciepła.

- Ostatnia część cyklu pracy pralko-suszarki odbywa się bez nagrzewania (cykl chłodzenia), aby rzeczy były schłodzone do temperatury, która ich nie uszkodzi.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne środki do czyszczenia. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C lub w których mogłoby być ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy zawsze je trzymać w położeniu pionowym.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Przechowywać blokady transportowe w bezpiecznym miejscu. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba ponownego transportu urządzenia, należy zamontować blokady w celu unieruchomienia bębna, aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze

stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.

- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, które uniemożliwiają całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Wyregulować nóżki, aby zapewnić odpowiednią przestrzeń między urządzeniem a podłogą.
- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy sprawdzić za pomocą poziomicy, czy stoi poziomo. W przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nóżki.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający.

Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektyw EWG.

2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Uważać, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowej instalacji wodociągowej lub instalacji, z której nie korzystano przez dłuższy czas lub która była naprawiana lub do której podłączono nowe urządzenia (liczniki wody itp.), należy umożliwić wypływ wody, aż będzie ona czysta.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia i bezpośrednio po nim należy sprawdzić, czy nie ma widocznych wycieków wody.

2.4 Obsługa



OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, wzniesieniem pożaru lub uszkodzeniem urządzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Nie dotykać szklanych drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.
- Nie wolno suszyć uszkodzonych rzeczy (rozdartych, wystrzępionych itp.), w których znajduje się wypełnienie.

- Jeśli do prania dodano odplamiacz, przed uruchomieniem cyklu suszenia należy wykonać dodatkowe płukanie.
- Upewnić się, że w praniu nie ma żadnych metalowych przedmiotów.
- W urządzeniu można suszyć wyłącznie tkaniny nadające się do suszenia w pralko-suszarce. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia umieszczonych na metce.
- Przedmioty z tworzywa sztucznego nie są odporne na wysoką temperaturę.
 - Jeśli do prania użyto zasobnika z detergentem, należy go wyjąć przed uruchomieniem programu suszenia.
 - Nie używać zasobnika z detergentem, gdy ustawiany jest program ciągły.



OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń i uszkodzeniem urządzenia.

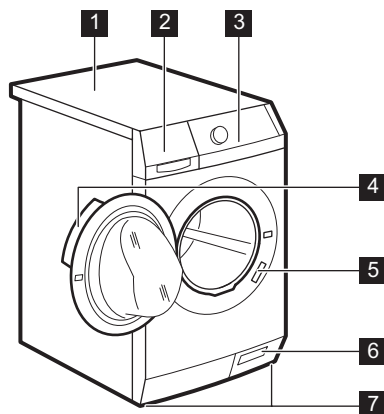
- Nie siadać ani nie stawać na otwartych drzwiach urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno suszyć rzeczy, z których kapie woda.

2.5 Utylizacja

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

3. OPIS URZĄDZENIA

3.1 Widok urządzenia

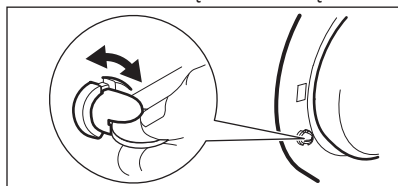


- 1** Błat roboczy
- 2** Dozownik detergentu
- 3** Panel sterowania
- 4** Uchwyt drzwi
- 5** Tabliczka znamionowa
- 6** Filtr pompy opróżniającej
- 7** Nóżki do poziomowania urządzenia

3.2 Włączanie blokady uruchomienia

Urządzenie ma funkcję blokady, która zapobiega zamknięciu się dzieci lub zwierząt domowych w bębnie.

Obrócić blokadę w prawo, tak aby wycięcie było ustawione poziomo. Nie można zamknąć drzwi urządzenia.



Aby zamknąć drzwi, należy obrócić blokadę w lewo, tak aby wycięcie było ustawione pionowo.

3.3 Zestaw płytek mocujących (4055171146)

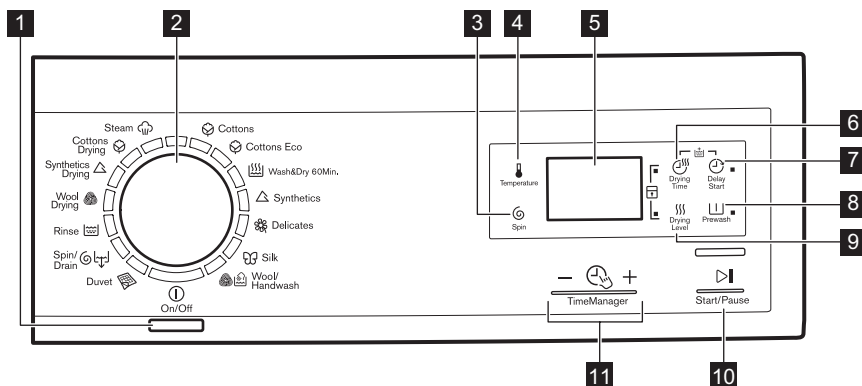
Dostępne u autoryzowanego sprzedawcy.

W przypadku instalacji urządzenia na cokole należy je zabezpieczyć za pomocą płytek mocujących.

Należy uważnie zapoznać się z instrukcją dołączoną do produktu.

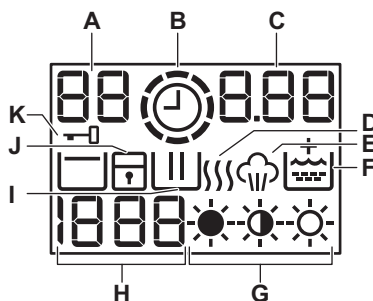
4. PANEL STEROWANIA

4.1 Opis panelu sterowania



- | | |
|--|--|
| <p>1 Przycisk Wł./Wył. ⏻ (Wł./Wył.)</p> <p>2 Pokrętko wyboru programów</p> <p>3 Przycisk dotykowy zmniejszenia prędkości wirowania ⌚ (Wirowanie)</p> <p>4 Przycisk dotykowy wyboru temperatury 🌡️ (Temperatura)</p> <p>5 Wyświetlacz</p> <p>6 Przycisk dotykowy czasu suszenia ⌚ (Czas suszenia)</p> <p>7 Przycisk dotykowy opóźnienia rozpoczęcia programu ⌚ (Opóźniony start)</p> | <p>8 Przycisk dotykowy prania wstępnego ⏻ (Pranie wstępne)</p> <p>9 Przycisk dotykowy poziomu suszenia 🌊 (Stopień wysuszenia)</p> <p>10 Przycisk dotykowy Start/Pauza ▶️ (Start/pauza)</p> <p>11 Przycisk dotykowy kontroli czasu - ⌚ + (Time Manager)</p> |
|--|--|

4.2 Wyświetlacz



A. Obszar wskazań temperatury:

88: Wskaźnik temperatury

- —: Wskaźnik prania w zimnej wodzie
- B. : Wskaźnik funkcji Kontrola czasu.
- C. Obszar wskazań czasu:
- 125: czas trwania programu
 - 2h: czas opóźnienia rozpoczęcia programu
 - E20: kody alarmowe
 - E r r: komunikat o błędzie
 - 0: zakończenie programu.
- D. : faza suszenia.
- E. : faza parowa.
- F. : opcja stałego dodatkowego płukania.
- G. : : : wskaźniki stopnia wysuszenia.
- H. Obszar wskazań funkcji wirowania:
- 1888: wskaźnik prędkości wirowania
 - — —: wskaźnik funkcji Bez wirowania
 - : wskaźnik funkcji Stop z wodą
- I. : faza prania.
- J. : wskaźnik blokady uruchomienia.
- K. : Wskaźnik blokady drzwi

5. PROGRAMY

5.1 Tabela programów

Program Zakres temperatur	Maksymalny wsad Maksymalna prę- dność wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
Programy prania		
Bawełniane 90°C - pranie w zimnej wodzie	9 kg 1600 obr./min	Białe i kolorowe tkaniny bawełniane. Średnio i lekko zabrudzone.
Bawełniane eko ¹⁾ 60°C - 40°C	9 kg 1600 obr./min	Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach. Średnio zabrudzone. Czas trwania programu wydłuża się, a zużycie energii maleje.
Pranie i suszenie 60 min 40°C - 30°C	1 kg 1200 obr./min	Kompletny program obejmujący fazę prania i fazę suszenia przy małym załadunku tkanin mieszanych (bawełniane i syntetyczne).
Syntetyczne 60°C - pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	Tkaniny syntetyczne lub mieszane. Średnio zabrudzone.

Program Zakres temperatur	Maksymalny wsad Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
 Delikatne 40°C - pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	Delikatne tkaniny, takie jak akryl, viskosa oraz tkaniny mieszane wymagające delikatnego prania. Średnio zabrudzone.
 Jedwab 30°C	1 kg 1000 obr./min	Specjalny program przeznaczony do prania tkanin jedwabnych i mieszanych tkanin syntetycznych.
 Wełna/Pranie ręczne 40°C - pranie w zimnej wodzie	1,5 kg 1200 obr./min	Rzeczy wełniane nadające się do prania w palce i przeznaczone do prania ręcznego oraz inne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”²⁾.
 Kocdra 60°C - pranie w zimnej wodzie	3 kg 800 obr./min	Specjalny program przeznaczony do prania pojedynczo syntetycznych koców, narzut, pościeli itp.
 Wirowanie/Odpompowanie ³⁾	9 kg 1600 obr./min	Odwirowanie prania i odpompowanie wody z bębna. Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych.
 Płukanie Pranie w zimnej wodzie	9 kg 1600 obr./min	Płukanie i odwirowanie prania. Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Zmniejszyć prędkość wirowania odpowiednio do rodzaju prania.
Programy suszenia)))		
 Wełna – suszenie	1 kg	Program suszenia do tkanin wełnianych.
 Syntetyczne – suszenie	3 kg	Program suszenia do tkanin syntetycznych.
 Bawełniane – suszenie	6 kg	Program suszenia do tkanin bawełnianych.

Program Zakres temperatur	Maksymalny wsad Maksymalna prę- dność wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
Programy parowe⁴⁾ Programy parowe można stosować do suchego, wypranego lub jednokrotnie noszonego prania. Programy te mogą ograniczyć zagniecenia i nieprzyjemne zapachy oraz zapewnić większą gładkość prania. Nie stosować jakiegokolwiek detergentu. Jeśli jest to konieczne, należy usunąć plamy wypraniem lub miejscowym odplamianiem. Programy parowe nie realizują żadnych cykli higienicznych. Nie włączać programu parowego dla następujących rodzajów odzieży: • Rzeczy do prania w temperaturze poniżej 40°C. • Rzeczy, które nie mają na metce informacji o możliwości ich suszenia w suszarkach. • Rzeczy z elementami plastikowymi, metalowymi, drewnianymi itp.		
 Parowe	1,5 kg	Program parowy do odświeżenia lub usunięcia zagnieceń z tkanin bawełnianych i syntetycznych . Nacisnąć przyciski Time Manager, aby wybrać jeden z dostępnych cykli: • Ochrona przed zagnieceniami  (domyślny czas trwania programu) • Odświeżanie  (krótki czas trwania programu)

1) Energooszczędny program „Bawełniane”. Program prania 60°C z wsadem 9 kg jest programem referencyjnym dla danych umieszczonych na etykiecie efektywności energetycznej zgodnie z normami EWG 92/75. Program ten należy wybrać, aby uzyskać dobry efekt prania i obniżyć zużycie energii. Czas trwania programu prania jest wydłużony.

2) Podczas tego cyklu bęben obraca się powoli w celu zapewnienia delikatnego prania. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się prawidłowo.

3) Należy określić prędkość wirowania. Upewnić się, że jest ona odpowiednia dla typu pranej tkaniny. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.

4) Jeśli ustawiono program parowy dla suchego prania, po zakończeniu programu pranie może wydawać się wilgotne. Aby pozbyć się wilgoci, zaleca się pozostawić pranie na świeżym powietrzu na około 10 minut. Po zakończeniu programu należy szybko wyjąć pranie z bębna. Po użyciu programu parowego rzeczy można również prasować, jest to jednak znacznie łatwiejsze.

Zgodność opcji programów

Program						
Bawełniane 	■	■	■	■	■	■
Bawełniane eko 	■	■	■	■	■	■
Pranie i suszenie 60 min 				■		
Syntetyczne 	■	■	■	■	■	■
Delikatne 	■	■	■	■	■	■
Jedwab 	■	■		■		
Wełna/Pranie ręczne  	■	■	■	■		
Kołdra 	■			■		
Wirowanie/Odpompowanie   1)	■	■		■		
Płukanie 	■	■	■	■		■

1) Należy określić prędkość wirowania. Upewnić się, że jest ona odpowiednia dla typu pranej tkaniny. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.

5.2 Suszenie automatyczne

Stopień wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad
 Ekstra suche Materiały frotte	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
 Suche do szafy¹⁾ Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
	Tkaniny syntetyczne i mieszane (swetry, bluzki, bielizna, pościel)	do 3 kg
	Tkaniny jedwabne (bluzki, koszule, inna odzież itp.)	do 1 kg
	Tkaniny wełniane (wełniane swetry)	do 1 kg

Stopień wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad
☀ Suche do prasowania Odpowiednie dla rzeczy do prasowania	Tkaniny bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	do 6 kg

1) Wskazówki dla ośrodków przeprowadzających testy Test wydajności, zgodnie z normą EN 50229, należy NAJPIERW przeprowadzić z maksymalnym deklarowanym ładunkiem (skład wsadu zgodny z normą EN61121), wybierając program AUTOMATYCZNE SUSZENIE DO SZAFY dla tkanin bawełnianych. DRUGI test z pozostałym ładunkiem należy przeprowadzić, wybierając program AUTOMATYCZNE SUSZENIE DO SZAFY dla tkanin bawełnianych.

5.3 Suszenie przez określony czas

Stopień wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Zalecany czas (min)
Ekstra suche Materiały frotte	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	225 - 245
		4	1600	135 - 155
		2	1600	95 - 105
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	215 - 235
		4	1600	125 - 145
		2	1600	85 - 95
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny syntetyczne i mieszane (swetry, bluzki, bielizna, pościel)	3	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Wełna (swetry wełniane)	1	1200	110 - 130
Suche do prasowania Odpowiednie dla rzeczy do prasowania	Tkaniny bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	1	1000	80
		6	1600	185 - 205
		4	1600	95 - 115
		2	1600	75 - 85

5.4 Woolmark Apparel Care–Blue (niebieski)



- Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl prania wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do prania odzieży wełnianej oznaczonej metką „Prać ręcznie” pod warunkiem, że pranie

zostanie wykonane zgodnie ze wskazówkami umieszczonymi na metce oraz zaleceniami producenta pralki. M1144

- Program do suszenia wełny w tym urządzeniu został przetestowany i zatwierdzony przez firmę Woolmark. Program ten jest przeznaczony do suszenia odzieży wełnianej, która zgodnie z oznaczeniem wymaga „prania ręcznego”, pod warunkiem, że jest prana z wykorzystaniem programu do prania ręcznego zatwierdzonego przez Woolmark i suszona zgodnie ze wskazówkami producenta. M1224

W Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hong Kongu i Indiach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE



Podane wartości uzyskano w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi standardami. Różne czynniki, takie jak ilość i rodzaj prania oraz temperatura otoczenia, mogą wpływać na zmianę tych wartości. Czas trwania programu może również zależeć od ciśnienia wody, napięcia zasilania oraz temperatury doprowadzanej wody.



Producent zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych urządzenia w celu poprawy jego jakości bez uprzedniego powiadomienia.



Po rozpoczęciu programu wyświetlany jest czas trwania programu z maksymalnym wsadem. W trakcie prania czas ten jest obliczany automatycznie i może ulec znacznemu skróceniu, jeśli rzeczywisty ciężar prania jest mniejszy od maksymalnego (np. dla programu Bawełniane 60°C i maksymalnego wsadu wynoszącego 9 kg czas trwania programu przekracza 2 godziny, natomiast dla wsadu 1 kg czas trwania będzie wynosił poniżej 1 godziny). Podczas obliczania rzeczywistego czasu trwania programu na wyświetlaczu będzie migała kropka.

Programy	Wsad (kg)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (litry)	Przybliżony czas trwania programu (minuty)
Bawełniane 60°C	9	1.68	71	180

Programy	Wsad (kg)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (litry)	Przybliżony czas trwania programu (minuty)
Bawełniane eko Energoszczędny program Bawełniane w temperaturze 60°C ¹⁾	9	1.05	57	220
Bawełniane 40°C	9	1.05	71	175
Syntetyczne 40°C	4	0.65	52	110
Delikatne 40°C	4	0.7	63	91
Wełna/Pranie ręczne 30°C	1,5	0.35	57	58

¹⁾ „Energoszczędny program Bawełniane” w temperaturze 60°C z wsadem 9 kg jest programem referencyjnym dla danych umieszczonych na etykiecie efektywności energetycznej zgodnie z dyrektywą EWG 92/75.

7. OPCJE

7.1 Temperatura

Użyć tej opcji, aby zmienić domyślną temperaturę.

Wskaźnik — — = pranie w zimnej wodzie.

Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura.

7.2 Wirowanie

Ta opcja umożliwia zmniejszenie domyślnej prędkości wirowania.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ustawionej prędkości.

Dodatkowe opcje wirowania: Bez wirowania

- Wybranie tej opcji powoduje pominięcie wszystkich faz wirowania.
- Opcję tę należy wybierać do prania bardzo delikatnych tkanin.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik — — —.

Stop z wodą

- Ta opcja chroni prane tkaniny przed zagnieceniami.

- Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.
- Drzwi pozostaną zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .



Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

7.3 Czas suszenia

Ta opcja umożliwia ustawienie czasu suszenia tkanin. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość.

Każde naciśnięcie tego pola dotykowego powoduje wydłużenie czasu o 5 minut.



Zakres czasu do ustawienia różni się w zależności od typu tkaniny.

7.4 Opóźniony start

Ta opcja umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 30 minut do 20 godzin.

Na wyświetlaczu pojawi odpowiedni wskaźnik.

7.5 Pranie wstępne

Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego do programu prania.

Opcji tej należy używać do mocno zabrudzonego prania.

Wybranie tej opcji powoduje wydłużenie czasu trwania programu.

Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.6 Stopień wysuszenia

Ta opcja umożliwia ustawienie automatycznej regulacji stopnia wysuszenia prania. Na wyświetlaczu pojawi się symbol programu ustawienia.

-  Poziom **Ekstra suche** – do tkanin bawełnianych
-  Poziom **Suche do szafy** – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, jedwabnych i wełnianych
-  Poziom **Suche do prasowania** – do tkanin bawełnianych

7.7 Kontrola czasu – +

Po ustawieniu programu na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas jego trwania.

Nacisnąć  lub , aby wydłużyć lub skrócić czas trwania programu.

Funkcja kontroli czasu jest dostępna tylko z programami wymienionymi w tabeli.

Wskaźnik				Bawełniane eko	
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■ 3)	■ 3)	■		
	■	■			
	■ 4)	■	■ 3)	3)	■ 5)

1) Najkrótsze: do odświeżania prania.

2) Czas trwania programu odpowiedni do odświeżenia prania.

3) Domyślny czas trwania programu.

4) Najdłuższe: Wydłużenie czasu trwania programu powoduje zmniejszenie zużycia energii. Zoptymalizowanie fazy nagrzewania pozwala zmniejszyć zużycie energii, a wydłużenie cyklu umożliwia uzyskanie tych samych efektów prania (szczególnie w przypadku rzeczy średnio zabrudzonych).

5) Domyślny czas trwania programu odpowiedni do fazy chroniącej przed zgnieceniami.

Wskaźnik				Bawełniane eko	
	■	■			

8. USTAWIENIA

8.1 Blokada uruchomienia

Ta opcja pozwala zapobiec manipulowaniu przez dzieci przy panelu sterowania.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać  i , aż wskaźnik  **włączy/wyłączy się**.

Opcję można włączyć:

- Po naciśnięciu : możliwość wyboru opcji oraz pokrętko wyboru programów zostaną zablokowane.
- Przed naciśnięciem : urządzenie nie uruchomi się.

8.2 Stałe dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie na stałe jednego cyklu płukania po ustawieniu nowego programu.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać  i , aż wskaźnik  **włączy/wyłączy się**.

8.3 Sygnały dźwiękowe

Urządzenie emituje sygnały dźwiękowe:

- Po zakończeniu programu.
- Gdy urządzenie działa nieprawidłowo.

Aby **wyłączyć/włączyć** sygnały dźwiękowe, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez 6 sekund  i .



Po wyłączeniu sygnałów dźwiękowych będą one nadal emitowane podczas nieprawidłowego działania urządzenia.

9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
- Odkręcić zawór wody.
- Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do fazy prania.
Spowoduje to uruchomienie układu odpływowego.
- Umieścić niewielką ilość detergentu w przegródce na detergent do fazy prania.

- Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania.

Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

10. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO PRANIE



OSTRZEŻENIE!

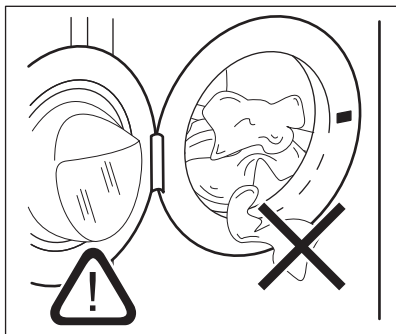
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

Nie należy wkładać za dużo prania do bębna.

- Dokładnie zamknąć drzwi.

10.1 Wkładanie prania

- Otworzyć drzwi urządzenia
- Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do urządzenia.
- Włożyć pranie do bębna (należy robić to pojedynczo).

**UWAGA!**

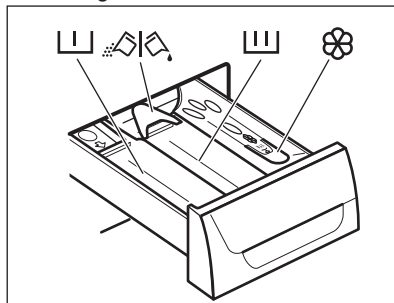
Należy upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką. Mogłoby to spowodować wyciek wody lub uszkodzenie pranych rzeczy.



Pranie odzieży mocno zaplamionej olejem lub smarem może spowodować uszkodzenie gumowych części pralki.

10.2 Stosowanie detergentów i dodatków

1. Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczającego.
2. Umieścić detergent i płyn zmiękczający w odpowiednich komorach.
3. Dokładnie zamknąć szufladę na detergent.



10.3 Pojemniki na detergenty

**UWAGA!**

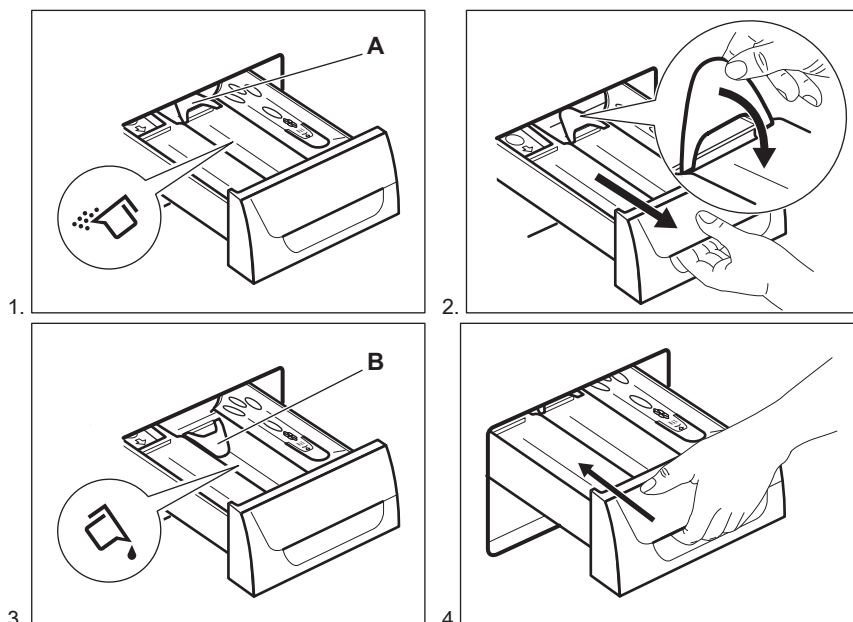
Należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone do pralek.



Zawsze należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu detergentów.

	Przegródka na detergent do fazy prania wstępnego.
	Przegródka na detergent do fazy prania.
	Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal).
	Kłapka do detergentu w proszku lub w płynie.

10.4 Detergent w płynie lub proszku



- Położenie **A** – detergent w proszku (ustawienie fabryczne).
- Położenie **B** – detergent w płynie.



W przypadku stosowania detergentu w płynie:

- Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu płynu.
- Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
- Nie ustawiać opóźnienia rozpoczęcia programu.

10.5 Włączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk , aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

10.6 Ustawianie programu

1. Wybrać program za pomocą pokrętki wyboru programów:
 - Zaświeci się wskaźnik odpowiedniego programu.
 - Zacznie migać wskaźnik .
 - Na wyświetlaczu zostanie pokazany poziom funkcji Kontrola

czasu, czas trwania programu oraz wskaźniki faz programu.

2. W razie potrzeby zmienić ustawienia temperatury, prędkość wirowania i czas trwania programu lub wybrać dostępne opcje. Wybranie opcji powoduje włączenie odpowiadającego jej wskaźnika.



W razie dokonania nieprawidłowego wyboru na wyświetlaczu pojawi się wskazanie .

10.7 Uruchamianie programu bez opóźnienia

Nacisnąć .

- Wskaźnik  przestanie migać i pozostanie włączony.
- Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik .
- Nastąpi uruchomienie programu, drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .



- Gdy miga wskaźnik , drzwi blokują się. Jeśli wskaźnik  miga przez kilka sekund, a następnie na wyświetlaczu pojawia się komunikat alarmowy, drzwi nie zamknięto prawidłowo (dodatkowe informacje w rozdziale Rozwiązywanie problemów).
- Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.



- Po około 15 minutach od chwili rozpoczęcia programu:
- Urządzenie automatycznie dopasuje czas trwania programu do wielkości ładunku.
 - Na wyświetlaczu pojawi się nowa wartość.

10.8 Uruchamianie programu z opóźnieniem

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia.

Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik.

2. Nacisnąć :
 - Urządzenie rozpocznie odliczanie.

- Drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .

Gdy miga wskaźnik , drzwi blokują się. Jeśli wskaźnik  miga przez kilka sekund, a następnie na wyświetlaczu pojawia się komunikat alarmowy, drzwi nie zamknięto prawidłowo (dodatkowe informacje w rozdziale Rozwiązywanie problemów).

- Po zakończeniu odliczania program rozpocznie się automatycznie.



Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu można zmienić lub anulować przed naciśnięciem . Aby anulować opóźnienie rozpoczęcia programu:

- Nacisnąć , aby włączyć tryb pauzy.
- Naciskać , aż na wyświetlaczu pojawi się .
- Ponownie nacisnąć , aby natychmiast uruchomić program.

10.9 Przerywanie programu i zmiana opcji

Niektóre opcje można zmienić tylko przed uruchomieniem programu.

1. Nacisnąć .
2. Wskaźnik zacznie migać.
3. Zmienić opcje.
3. Ponownie nacisnąć . Program będzie kontynuowany.

10.10 Anulowanie programu w trakcie jego trwania

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk , aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Aby włączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk.

Następnie można ustawić nowy program prania.



Przed rozpoczęciem nowego programu urządzenie może odpompować wodę. W takim przypadku należy upewnić się, że detergent nadal znajduje się w przegródce; w przeciwnym razie należy uzupełnić detergent.

10.11 Otwieranie drzwi



UWAGA!

Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie, a bęben nadal obraca się, nie można otworzyć drzwi.

Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane, a na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik

Otwieranie drzwi urządzenia w trakcie programu lub przy włączonej funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu:

1. Nacisnąć aby włączyć tryb pauzy.
2. Poczekać, aż zgaśnie wskaźnik blokady drzwi .
3. Otworzyć drzwi.
4. Zamknąć drzwi i ponownie nacisnąć .

Program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu zostanie ponownie włączona.

10.12 Po zakończeniu programu

- Urządzenie zatrzyma się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się .
- Zgaśnie wskaźnik .
- Można otworzyć drzwi.
- Wyjąć pranie z bębna. Upewnić się, że bęben jest pusty.

- Zakręcić zawór wody.
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk aby wyłączyć urządzenie.
- Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Program prania zakończył się, ale w bębnie pozostaje woda:

- Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do zagniecenia prania.
- Włączony jest wskaźnik blokady drzwi . Drzwi pozostaną zablokowane.
- Należy odpompować wodę, aby otworzyć drzwi.

Odpompowanie wody:

1. Nacisnąć Urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.
2. Aby urządzenie tylko odpompowało wodę, należy ustawić — — —. W razie potrzeby należy zmniejszyć prędkość wirowania.
3. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk aby wyłączyć urządzenie.



Po upływie około 18 godzin urządzenie automatycznie odpompuje wodę i przeprowadzi odwirowanie (z wyjątkiem programu Wełna).

10.13 Opcja Automatyczny tryb czuwania

Funkcja Automatyczny tryb czuwania automatycznie wyłączy urządzenie, aby ograniczyć zużycie energii, gdy:

- Nie używano urządzenia przez 5 minut przed naciśnięciem Start/pauza. Nacisnąć przycisk Wł./Wyl. aby ponownie włączyć urządzenie.
- Po 5 minutach od zakończenia programu prania Nacisnąć przycisk Wł./Wyl. aby ponownie włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie zakończenia ostatnio ustawionego programu.

Wybrać nowy program za pomocą pokrętki wyboru programów.



Po wybraniu programu lub opcji prania, które kończy się zatrzymaniem wody w bębnie, funkcja Automatyczny tryb czuwania **nie wyłącza** urządzenia, aby przypomnieć użytkownikowi o konieczności odpompowania wody.

11. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

11.1 Ustawianie programu suszenia



OSTRZEŻENIE!

Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund Wł./Wył., aby włączyć urządzenie.
2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).
3. Ustawić pokrętkę wyboru programów na programie odpowiednim dla rzeczy przeznaczonych do suszenia. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik

suszenia .



Aby uzyskać dobry efekt suszenia, **nie należy** przekraczać maksymalnej wielkości wsadu zalecanej w instrukcji obsługi. **Nie ustawiać** prędkości wirowania poniżej automatycznej prędkości ustawionego programu.

11.2 Suszenie według poziomów automatycznych

Pranie można suszyć według wstępnie zdefiniowanych poziomów wysuszenia:

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik żądanego stopnia wysuszenia:
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO PRASOWANIA – do tkanin bawełnianych
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO SZAFY – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, jedwabnych i wełnianych
 - : wskaźnik poziomu EKSTRA SUCHE – do tkanin bawełnianych

Na wyświetlaczu pojawi się wartość czasu obliczona dla domyślnej wielkości ładunku. Jeśli załadowane jest więcej lub mniej prania, urządzenie automatycznie dostosuje wartość czasu podczas cyklu.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady drzwi . Wskaźnik suszenia  zacznie migać.



Możliwość ustawienia poszczególnych poziomów wysuszenia jest uzależniona od rodzaju prania.

11.3 Suszenie przez określony czas

Pranie można także suszyć w cyklu suszenia ustawionym ręcznie:

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aby ustawić wartość czasu (patrz tabela „Programy suszenia przez określony czas”).

- Na wyświetlaczu pojawi wskazanie czasu: 10 minut. Każde naciśnięcie tego pola dotykowego powoduje wydłużenie czasu o 5 minut.
 - Na wyświetlaczu pojawia się ustawiona wartość czasu: na przykład – 40.
 - Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się nowa wartość czasu: 43. Urządzenie obliczy również czas trwania fazy ochrony przed zagnieceniami oraz fazy chłodzenia.
2. Nacisnąć , aby uruchomić program.
- Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.
 - Wskaźnik suszenia  zacznie migać.
 - Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady drzwi .



Po wybraniu tylko 10-minutowej fazy suszenia, urządzenie wykona tylko fazę chłodzenia. Jeśli pranie nie jest wystarczająco suche, należy ponownie ustawić krótki czas suszenia.

11.4 Zakończenie programu suszenia

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.

- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się .
- Zgaśnię wskaźnik .
- W ciągu ostatnich minut cyklu suszenia odbywa się faza chłodzenia oraz faza ochrony przed zagnieceniami. Drzwi są nadal zamknięte.

Gdy na wyświetlaczu zgaśnię wskaźnik blokady drzwi , można otworzyć drzwi.

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

Po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.

2. Wyjąć pranie z bębna. Upewnić się, że bęben jest pusty.
3. Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
4. Zakręcić zawór wody.

12. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

12.1 Program Non-Stop

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund Wł./Wył., aby włączyć urządzenie.
2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).



Aby uzyskać dobry efekt suszenia, **nie należy** przekraczać maksymalnej wielkości wsadu zalecanej w instrukcji obsługi. **Nie ustawiać** prędkości wirowania poniżej automatycznej prędkości ustawionego programu.

3. Umieścić detergent i dodatki w odpowiednich przegródkach.
4. Ustawić pokrętko wyboru programów na programie prania.

Na wyświetlaczu pojawiają się wskaźniki różnych faz prania.

5. Ustawić dostępne opcje.

12.2 Pranie i automatyczne suszenie

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik żądanego stopnia wysuszenia:
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO PRASOWANIA – do tkanin bawełnianych
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO SZAFY – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, wełnianych i jedwabnych
 - : wskaźnik poziomu EKSTRA SUCHE – do tkanin bawełnianych

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Wartość czasu na wyświetlaczu obejmuje czas trwania cyklu prania i cyklu suszenia obliczony dla domyślnej wielkości ładunku.

-  Aby zapewnić odpowiednią skuteczność suszenia, urządzenie nie pozwala na ustawienie zbyt niskiej prędkości wirowania rzeczy, które mają być prane, a następnie suszone.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program.

Na wyświetlaczu pozostaje widoczny wskaźnik ustawionego stopnia wysuszenia.

Włączy się wskaźnik  blokady drzwi. Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.

-  W ciągu ostatnich minut cyklu suszenia odbywa się faza chroniąca przed zagnieceniami i faza chłodzenia.

12.3 Pranie i suszenie przez określony czas

Aby zapewnić odpowiednią skuteczność suszenia, urządzenie nie pozwala na ustawienie zbyt niskiej prędkości wirowania rzeczy, które mają być prane, a następnie suszone.

1. Nacisnąć , aby ustawić wartość czasu suszenia. Na wyświetlaczu pojawi wskazanie czasu: 10 minut.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość czasu suszenia np.: **40**. Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się ostateczna wartość czasu **203**, która będzie obejmować łączny czas trwania cyklu prania i cyklu suszenia (pranie + suszenie + faza ochrony przed zagnieceniami + faza chłodzenia).

-  W przypadku ustawienia tylko 10-minutowego czasu suszenia po zakończeniu prania urządzenie obliczy również czas trwania fazy ochrony przed zagnieceniami oraz fazy chłodzenia.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Drzwi zostaną zablokowane. Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.

12.4 Zakończenie programu

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony). Więcej informacji znajduje się w punkcie „Po zakończeniu programu suszenia” w poprzednim rozdziale.

1. Wyjąć pranie z urządzenia. Upewnić się, że bęben jest pusty.
2. Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
3. Zakręcić zawór wody.

12.5 Włókna w praniu

Podczas fazy prania oraz/lub suszenia pewne rodzaje tkanin (tkaniny gąbczaste, odzież wełniana, bluzy sportowe) mogą gubić włókna.

Włókna te mogą przyczepiać się do tkanin podczas następnego cyklu.

Aby zapobiec gubieniu włókien w praniu, zalecamy:

- Nie prać ciemnych tkanin bezpośrednio po praniu i suszeniu jasnych tkanin (nowych tkanin gąbczastych, wełnianych, bluz sportowych) i odwrotnie.
- Jeśli tego typu tkaniny są prane po raz pierwszy, należy suszyć je na otwartym powietrzu.
- Oczyszczyć filtr odpływowy.
- Po zakończeniu fazy suszenia wyczyścić moką szmatką pusty bęben, uszczelkę oraz drzwi.

12.6 Jak usunąć włókna z odzieży

Aby usunąć włókna z wnętrza bębna, należy uruchomić specjalny program:

1. Opróżnić bęben.
2. Dokładnie wyczyścić bęben, uszczelkę oraz drzwi moką szmatką.
3. Ustawić program płukania.
4. Włączyć funkcję czyszczenia, naciskając jednocześnie  i , aż na wyświetlaczu pojawi się **CLE**.
5. Nacisnąć , aby uruchomić program.

13. WSKAZÓWKI I PORADY



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

13.1 Wkładanie prania

- Należy poseregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się pranie ich oddzielnie za pierwszym razem.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć paski.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Usunąć uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Plamy i silne zabrudzenia należy zaprać przed włożeniem odzieży do bębna
- Należy zachować ostrożność przy praniu zasłon. Odczepić żabki/haczyki i umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.

- Nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach. Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z fiszbinami, paski, rajstopy itp.) należy prać w worku do prania.
- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania. W takim przypadku należy ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania.

13.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do usunięcia niektórych plam.

Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem prania do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

13.3 Detergenty i dodatki

- Stosować wyłącznie detergenty i dodatki przeznaczone do pralek automatycznych:
 - detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin,
 - detergenty w proszku do tkanin delikatnych (maksymalnie 40°C) i wełnianych,
 - detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze

(maksymalnie 60°C), do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalnie tylko do tkanin wełnianych.

- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- W celu ochrony środowiska nie należy używać większej ilości detergentu, niż jest to konieczne.
- Należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu tych produktów.
- Stosować produkty odpowiednio dobrane do typu tkaniny i koloru, temperatury programu i stopnia zabrudzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w dozownik detergentu z klapką, płynne detergenty należy umieszczać w specjalnym dozowniku (dostarczonym przez producenta detergentu).

13.4 Wskazówki dotyczące ekologii

- Zawsze rozpoczynać program prania z maksymalnym dozwolonym ładunkiem w bębnie.
- W programach z niską temperaturą należy w razie potrzeby stosować odplamiacz.
- Aby stosować odpowiednią ilość detergentu, należy sprawdzić twardość wody w instalacji domowej. Patrz rozdział „Twardość wody”.

13.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

13.6 Wskazówki dotyczące suszenia

Przygotowanie do cyklu suszenia

- Odkręcić zawór wody.
- Sprawdzić, czy wąż spustowy jest podłączony prawidłowo. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym instalacji.
- Informacje dotyczące maksymalnego ładunku prania dla programów suszenia można znaleźć w tabeli programów suszenia.

13.7 Rzeczy nienadające się do suszenia

Nie ustawiać programu suszenia dla takich rzeczy, jak:

- Bardzo delikatna odzież.
- Zasłony syntetyczne.
- Odzież z metalowymi wstawkami.
- Pończochy nylonowe.
- Koldry.
- Narzuty.
- Koce.
- Kurtki.
- Śpiwory.
- Tkaniny z pozostałościami lakieru do włosów, zmywaczy do paznokci lub podobnych produktów.
- Ubrania z gumową pianką lub podobnym materiałem.

13.8 Metki

Podczas suszenia odzieży należy przestrzegać wskazówek umieszczonych na metkach:

-  = produkt może być suszony w suszarce
-  = cykl suszenia w wysokiej temperaturze
-  = cykl suszenia w niższej temperaturze
-  = produkt nie może być suszony w suszarce.

13.9 Czas trwania cyklu suszenia

Czas suszenia zależy od:

- prędkości końcowego wirowania

- ustawionego poziomu wysuszenia
- rodzaju prania
- wagi wsadu

13.10 Dodatkowe suszenie

Jeśli po zakończeniu programu suszenia pranie jest nadal wilgotne, należy ponownie włączyć krótki cykl suszenia.



OSTRZEŻENIE!
Aby uniknąć zagniecenia i skurczenia rzeczy, nie należy wydłużać czasu suszenia prania.

13.11 Ogólne wskazówki

Średnie czasy suszenia można znaleźć w tabeli „Programy suszenia”.

Wraz z uzyskanym doświadczeniem będzie można określić odpowiedni sposób suszenia prania. Należy zapamiętać czas cyklu we wcześniej używanych programach.

Aby uniknąć naelektryzowania odzieży w końcowej fazie cyklu suszenia:

1. Podczas cyklu prania należy używać płynu zmiękczającego do tkanin.
2. Należy używać specjalnego płynu zmiękczającego do prania suszonego w suszarce.

Po zakończeniu programu suszenia należy od razu całkowicie wyjąć pranie.

14. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

14.1 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.



UWAGA!
Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.

14.3 Pranie konserwacyjne

W programach o niskiej temperaturze niektóre detergenty mogą pozostać w bębnie. Należy regularnie przeprowadzać pranie konserwacyjne. W tym celu należy:

- Wyjąć pranie z bębna.
- Ustawić program do prania bawełny z najwyższą temperaturą i dodać niewielką ilość detergentu.

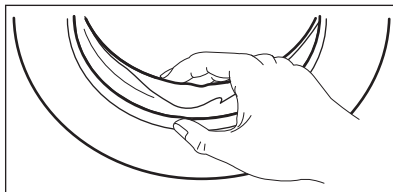
14.2 Odkamienianie

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka do zmiękczenia wody przeznaczonego do pralek.

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się osadów kamienia lub rdzy.

Do usuwania osadów rdzy należy stosować wyłącznie specjalne produkty przeznaczone do pralek. Tę procedurę należy przeprowadzać jako oddzielny cykl prania (bez odzieży).

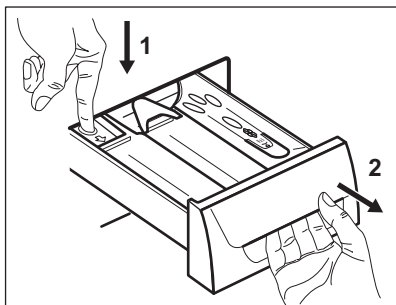
14.4 Uszczelka drzwi



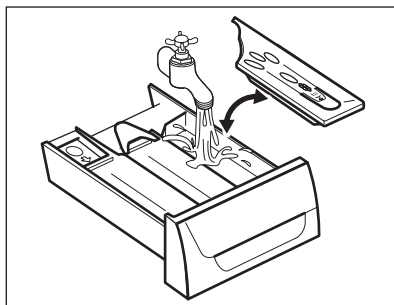
Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z wewnętrznej strony.

14.5 Czyszczenie dozownika detergentu

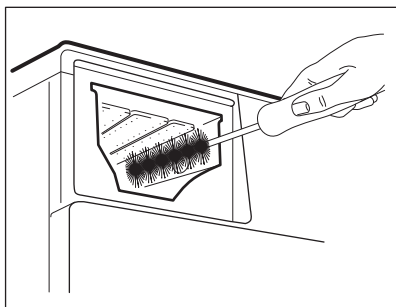
1.



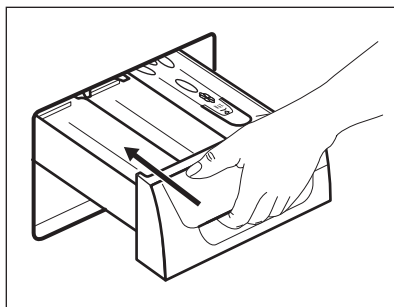
2.



3.



4.



14.6 Czyszczenie filtra odpływowego



Nie czyścić filtra odpływowego, jeśli w urządzeniu jest gorąca.

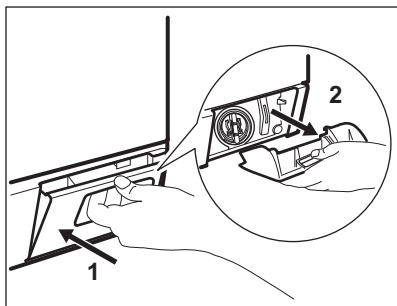


Należy regularnie sprawdzać filtr pompy opróżniającej i pilnować, aby był czysty.

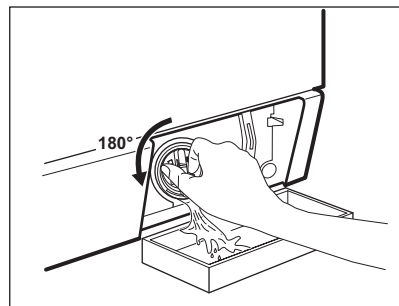


Powtarzać czynności opisane w punktach 2 i 3, aż woda przestanie wypływać.

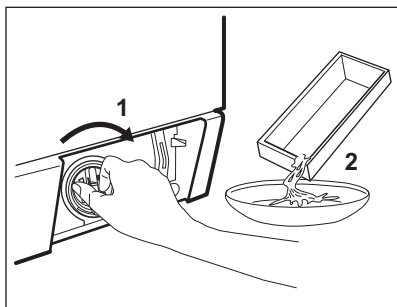
1.



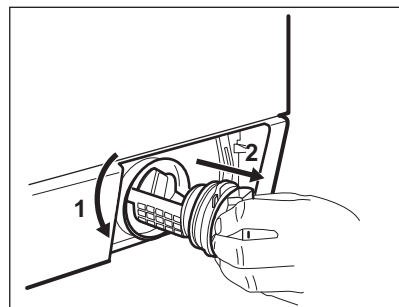
2.



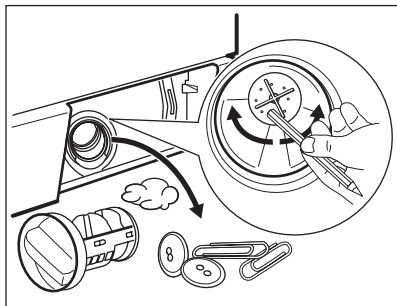
3.



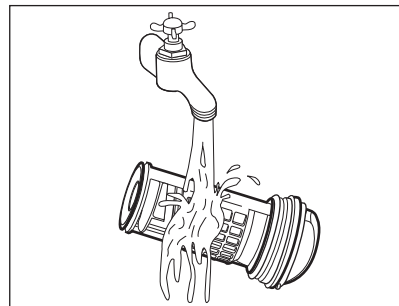
4.



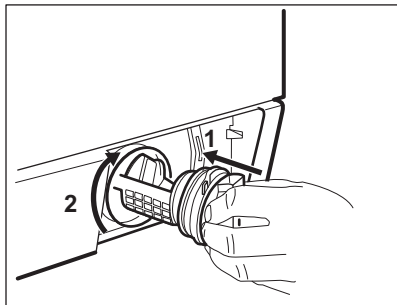
5.



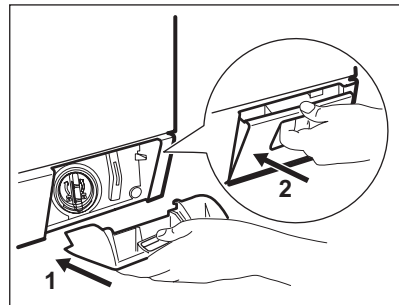
6.



7.

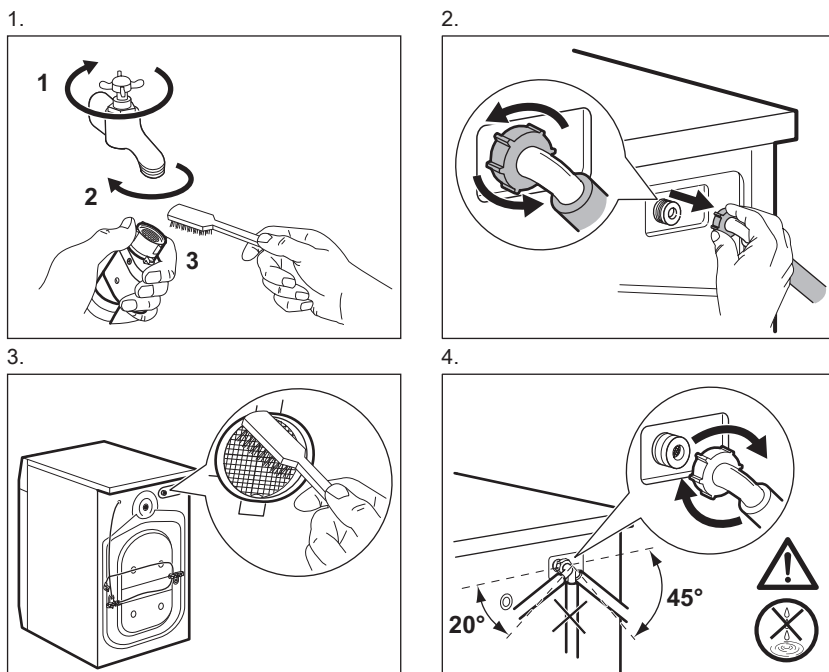


8.



- i** Dobrze jest mieć w pobliżu szmatkę do wycierania wyciekającej wody.

14.7 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze



14.8 Awaryjne spuszczenie wody

W razie awarii urządzenie nie odpompowuje wody.

Należy wtedy przeprowadzić czynności od (1) do (8) z punktu „Czyszczenie filtra odpływowego”. W razie potrzeby wyczyścić pompę.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy:

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

14.9 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, należy usunąć pozostałą wodę z węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Umieścić dwa końce węża dopływowego w zbiorniku i odczekać, aż woda spłynie z węża.
4. Wyczyścić pompę opróżniającą. Przejść do awaryjnej procedury opróżniania.
5. Gdy pompa opróżniająca jest pusta, zamocować wąż dopływowy.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że temperatura wynosi powyżej 0°C.

Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niskimi temperaturami.

15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

15.1 Wprowadzenie

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.

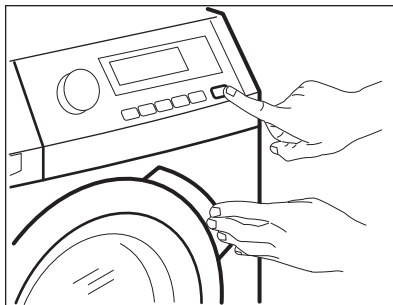
W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Jeśli wystąpią określone problemy, rozlega się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu:

- **E10** – Urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.
- **E20** – Urządzenie nie odpompowuje wody.
- **E40** – Drzwi urządzenia są otworzone lub nie są prawidłowo zamknięte. Należy sprawdzić drzwi!



Jeśli urządzenie jest przepełnione, należy wyjąć część rzeczy z bębna i/lub dociskając drzwi, nacisnąć jednocześnie przycisk Start/pauza, aż wskaźnik  przestanie migać (patrz poniższa ilustracja).



- **E40** – Zasilanie jest niestabilne. Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.
- **E91** – Brak komunikacji między podzespołami elektronicznymi urządzenia. Wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed przystąpieniem do sprawdzenia należy wyłączyć urządzenie.

15.2 Możliwe usterki

Problem	Możliwe rozwiązanie
Program nie uruchamia się.	• Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego włożono do gniazdka. • Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia. • Upewnić się, że bezpiecznik w skrzynce bezpieczników jest sprawny. • Sprawdzić, czy naciśnięto przycisk Start/Pauza. • Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu. • Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została włączona.
Urządzenie nie napęlnia się prawidłowo wodą.	• Sprawdzić, czy zawór wody jest otworzony. • Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest za niskie. W tym celu należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym. • Upewnić się, że zawór wody jest drożny. • Upewnić się, że filtr w węźu dopływowym oraz filtr zaworu są drożne. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”. • Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty ani przygnieciony. • Upewnić się, że wąż dopływowy podłączono prawidłowo. • Upewnić się, że węże dopływowe podłączono prawidłowo.
Urządzenie nie napęlnia się wodą i od razu wypompowuje wodę.	• Upewnić się, że wąż spustowy ułożono prawidłowo. Wąż może być umieszczony za nisko. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”.
Urządzenie nie wypompowuje wody.	• Upewnić się, że syfon umywalki jest drożny. • Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony. • Upewnić się, że wąż spustowy podłączono prawidłowo. • Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy wybrać opcję odpompowania. • Jeśli ustawiono opcję po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać opcję odpompowania. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”. • Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.	• Ustawić opcję wirowania. • Jeśli ustawiono opcję po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać opcję odpompowania. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”. • Ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania. Problem mógł być spowodowany nieprawidłowym rozłożeniem prania.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Wyciek wody na podłogę.	- Upewnić się, że połączenia węży wody są szczelne i sprawdzić je pod kątem obecności wycieków. - Sprawdzić, czy węże dopływowy oraz spustowy wody nie są uszkodzone. - Sprawdzić, czy użyto odpowiedniego detergentu oraz jego odpowiedniej ilości.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	- Sprawdzić, czy zakończył się program prania. - Jeśli w bębnie pozostaje woda, wybrać opcję odpompowania lub wirowania. - Przeprowadzić procedurę awaryjnego opróżniania. Patrz „Środki ostrożności podczas mrozu” (w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”). - Sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane. - Problem może być spowodowany awarią urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. W razie potrzeby otworzenia pokrywy należy dokładnie zapoznać się z częścią „Awaryjne otwieranie drzwi”.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki.	- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”. - Upewnić się, że usunięto wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”. - Dołożyć do bębna więcej prania. W bębnie może być za mało prania.
Cykl jest krótszy, niż wskazuje na to wyświetlany czas.	Urządzenie oblicza nowy czas, dostosowany do ładunku prania. Patrz rozdział „Parametry eksploatacyjne”.
Cykl jest dłuższy, niż wskazuje na to wyświetlany czas.	Niewyważony ładunek prania powoduje wydłużenie czasu trwania cyklu. Jest to normalne działanie urządzenia.
Efekty prania są niezadowalające.	- Zwiększyć ilość lub użyć innego detergentu. - Użyć specjalnych środków do usuwania uporczywych plam przed praniem. - Należy sprawdzić, czy ustawiono prawidłową temperaturę. - Zmniejszyć ilość prania.
Nie można ustawić opcji.	Upewnić się, że dotknięto tylko właściwego przycisku (przycisków).
Urządzenie nie suszy lub nie suszy prawidłowo.	- Otworzyć zawór wody. - Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. - Zmniejszyć ilość prania. - Należy sprawdzić, czy ustawiono właściwy program. W razie potrzeby należy ponownie ustawić krótki czas suszenia.

Problem	Możliwe rozwiązanie
W praniu znajduje się dużo różnokolorowych włókien.	Prane wcześniej tkaniny pozostawiły w urządzeniu różnokolorowe włókna: - Faza suszenia pozwala usunąć część włókien. - Oczyścić odzież za pomocą szczotki/przyrządu do usuwania włókien. Jeśli w bębnie znajduje się dużo włókien, należy uruchomić specjalny program w celu ich usunięcia (więcej informacji można znaleźć w punkcie „Włókna w praniu”).

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program zostanie wznowiony od momentu jego przerwania.

Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Jeśli na wyświetlaczu pojawiają się inne kody alarmowe. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

16. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI

Po przerwie w zasilaniu lub awarii urządzenia drzwi urządzenia pozostają zamknięte. Program prania będzie wznowiony po przywróceniu zasilania. Jeśli drzwi są zamknięte w wyniku awarii, można je otworzyć, korzystając z funkcji awaryjnego odblokowania.

Przed otwarciem drzwi:



UWAGA!
Upewnić się, że temperatura wody nie jest zbyt wysoka i pranie nie jest zbyt gorące. W razie potrzeby odczekać, aż ostygnie.



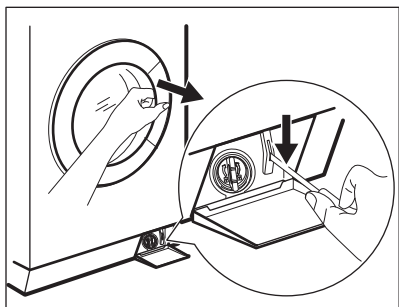
UWAGA!
Upewnić się, że bęben nie obraca się. W razie potrzeby odczekać, aż bęben zatrzyma się.



Upewnić się, że poziom wody w bębnie nie jest zbyt wysoki. W razie potrzeby przeprowadzić awaryjne spuszczenie wody (patrz „Awaryjne spuszczenie wody” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”).

Aby otworzyć drzwi:

1. Nacisnąć przycisk Wł./Wyt., aby wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
3. Otworzyć osłonę filtra.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zwolnienia blokady i jednocześnie otworzyć drzwi.



5. Wyjąć pranie i zamknąć drzwi urządzenia.
6. Zamknąć pokrywę filtra.

17. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość/Wysokość/ Głębokość/Całkowita głębokość	600 mm/850 mm/605 mm/639 mm
Podłączenie do sieci elektrycznej	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Klasa zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią		IPX4
Ciśnienie doprowadza- nej wody	Minimalne Maksymalne	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barów (0,8 MPa)
Maksymalny wsad do prania	Bawełniane	9 kg
Maksymalny wsad do suszenia	Bawełniane Syntetyczne	6 kg 3 kg
Prędkość wirowania	Maksymalne	1600 obr./min

18. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.electrolux.com/shop



132895512-A-202017

